



NOTE / NOTE / NOTA :

- Please note down and retain your rope pull switch ID. You will need it for an ID Reset.
- Veuillez noter et conserver l'ID de votre interrupteur à tirette. Il sera nécessaire en cas de Reset ID.
- Anote y guarde el ID del interruptor de cable para tirar. Lo necesitará si hay que resetear el ID.

Maximum dimensions / Encombrements maximums
Dimensiones máximas

mm
in.

143
5.63

38
1.50

56
2.20

Mounting / Montage / Montaje

HIGH
HAUT
ALTURA

BOTTOM
BAS
BAJURA

10° max

Maximum weight of the rope:
Poids maximum de la corde :
Peso máximo del cable:
500 g / 17.64 oz

Maximum actuation force:
Force d'actionnement maximale :
Fuerza de actuación máxima:
100 daN / 224.8 lbf

Maximum diameter of the rope:
Diamètre maximum de la corde :
Diámetro máximo del cable:
Ø10 mm / Ø0.39 in

Or / Ou / O

mm
in.

25
0.98

2 Nm
17.7 lb-in

95
3.74

3xØ5.1
3xØ0.20

40
1.57

Installation on flat surface
Montage sur surface plane
Montaje en superficie plana

Model: ZBRTP transmitter enclosed in ZBRP1
FCC USA and I C Canada Compliance Statement

This device complies with part 15 of the FCC rules and Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1). this device may not cause harmful interference, and (2). this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation of the device. Note: Schneider Electric is not responsible for any radio or tv interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Changes or modifications not expressly approved by Schneider Electric responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

⚠ WARNING / AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA

UNINTENDED EQUIPMENT OPERATION

- Do not use this equipment in safety critical machine functions.
- Use appropriate safety interlocks where personnel and/or equipment hazards exist.
- Do not open the product.

Failure to follow these instructions can result in death, serious injury, or equipment damage.

FUNCTIONNEMENT IMPREVU DE L'EQUIPEMENT

- N'utilisez pas cet équipement pour des fonctions sensibles sur le plan de la sécurité.
- Lorsque des risques de blessures corporelles ou de dommages matériels existent, utilisez des verrouillages de sécurité appropriés.
- Ne pas ouvrir le produit.

Le non-respect de ces instructions peut provoquer la mort, des blessures graves ou des dommages matériels.

FUNCIONAMIENTO INESPERADO DEL EQUIPO

- No utilice este equipo en funciones de maquinaria críticas para la seguridad.
- En caso de que exista riesgo para el personal o los equipos, utilice los dispositivos de bloqueo de seguridad adecuados.
- No abra el producto.

Si no se siguen estas instrucciones pueden producirse lesiones personales graves o mortales o daños en el equipo.

Unobstructed / Champ libre / Sin obstrucción

2.405 GHz (IEEE 802.15.4)

~ 100 m (*)
~ 328.1 ft (*)

ZBRR

Metal cabinet / Boîtier métallique
Armario metálico

2.405 GHz (IEEE 802.15.4)

~ 25 m (*)
~ 82 ft (*)

ZBRR

(*) : Typical values that may be modified by the application environment
Valeurs typiques pouvant être modifiées par l'environnement de l'application
Valores típicas que pueden variar según el entorno de la aplicación

Scan the tag with your smartphone to access the Web site:

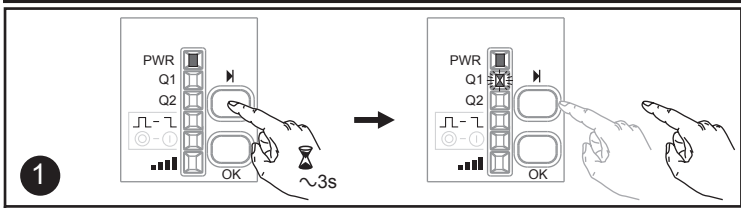
Consult the Expert Instruction Sheet on:
Consulter l'Instruction de Service Expert sur :
Consulte la hoja de instrucciones del experto en: www.schneider-electric.com

en EIO0000000812 fr EIO0000000813 de EIO0000000814
es EIO0000000815 it EIO0000000816 zh EIO0000000817
pt EIO0000000818

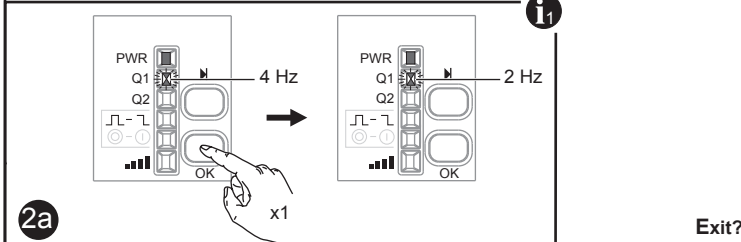


Teach/Unlearn / Apprentissage/Désapprentissage / Aprendizaje/Desaprendizaje

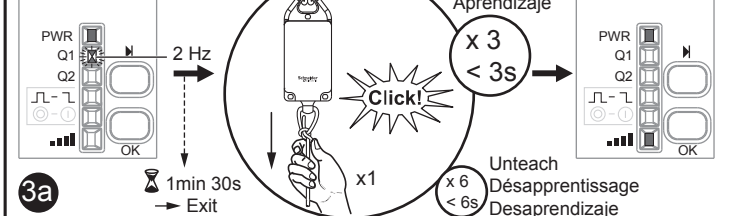
ZBRP (Teach only for monostable or bistable outputs)



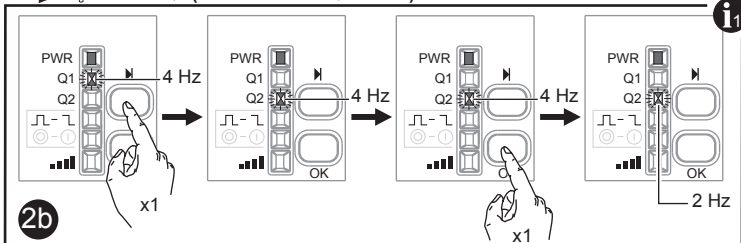
→ **Q1 (Teach + 4s = Q1 active)** Exit?



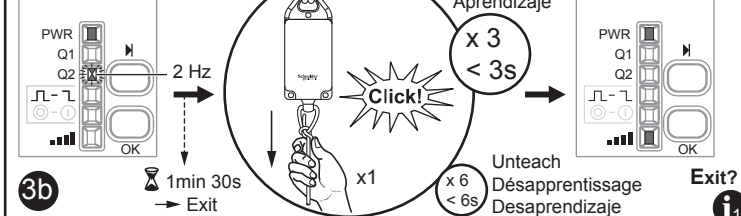
Teach / Apprentissage
Aprendizaje



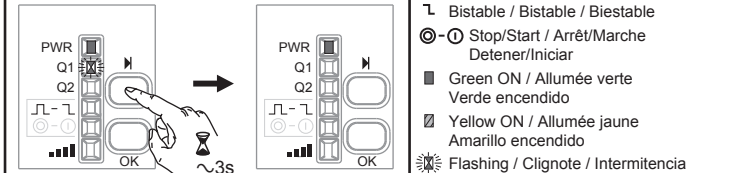
Teach / Apprentissage
Aprendizaje



Teach / Apprentissage
Aprendizaje



Exit / Pour quitter / Salir Exit?



- Monostable / Monostable / Monoestable
- Bistable / Bistable / Biestable
- Stop/Start / Arrêt/Marche
Detener/Iniciar
- Green ON / Allumée verte
Verde encendido
- Yellow ON / Allumée jaune
Amarillo encendido
- Flashing / Clignote / Intermitencia